

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 80 (1982)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Zum Umschlagbild

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt Sommaire

Juni 1982  
Jun 1982  
80. Jahrgang  
80e année

# 6 | 82

A. Geiger, H.-G. Kahle: Zum Dopplerverfahren in der Satellitengeodäsie: ein Überblick	181
L. Gründig: Interaktive Berechnungen in der Parzellervermessung	192
A. Carosio: Robuste Ähnlichkeitstransformation und Interpolation nach dem arithmetischen Mittel	196
VSVT/ASTG/ASTC	201
STV-FKV/UTS-MGR	202
V + D/D + M	204
FIG	204
Mitteilungen/Nouvelles	204
Berichte/Rapports	205
Firmenberichte/Nouvelles des firmes	205
Fachliteratur/Publications	206
Bücher/Livres	206
Persönliches/Personalía	207
Lehrlinge/Apprentis	207
Verschiedenes/Divers	207

## Zum Umschlagbild:

Vor Restaurierungsarbeiten am Schloss Chillon werden Details im Innern der Kapelle durch Vorwärtseinschnitte aufgenommen. Die beiden Ingenieurtheodolite Kern K1-M stehen über den Endpunkten der Messbasis. Das Instrument im Vordergrund ist mit einer Kern-Laserokular-Ausrüstung bestückt, die es ermöglicht, die aufzunehmenden Punkte mit einem roten Lichtpunkt zu kennzeichnen. Auf diese Punkte werden von beiden Instrumenten aus Horizontalrichtungen und Vertikalwinkel gemessen.

*Avant les travaux de restauration du Château de Chillon, les détails de l'intérieur de la chapelle sont relevés par intersection. Les deux théodolites Kern K1-M sont placés aux extrémités de la base. Un des deux théodolites est équipé d'un oculaire laser qui permet de marquer l'emplacement des points relevés par un point rouge. A l'aide des deux instruments on mesure les directions horizontales et les angles verticaux des points considérés.*

Foto: Kern & Co. AG, Aarau

**Vermessung**  
**Photogrammetrie**  
**Kulturtechnik**

**Mensuration**  
**Photogrammétrie**  
**Génie rural ■**

Juni 1982  
Juin 1982  
80. Jahrgang  
80e année

**6 | 82**

